

**Kopsavilkums Komisijas lēmumam****(2010. gada 8. decembris)****par procedūru saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 101. pantu un Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu 53. pantu****(Lieta COMP/39.309 – LCD)***(izziņots ar dokumenta numuru C(2010) 8761 galīgā redakcija)***(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2011/C 295/05)

**I. IEVADS**

- (1) Komisija 2010. gada 8. decembrī pieņēma lēmumu par procedūru saskaņā ar Līguma 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu. Atbilstoši Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003 30. panta noteikumiem Komisija ar šo publicē pušu nosaukumus un lēmuma galveno saturu, tajā skaitā informāciju par uzliktajiem sodiem, ņemot vērā uzņēmumu likumīgās intereses to komercnoslēpumu aizsargāšanā.
- (2) Lēmuma nekonfidenciāla versija ir pieejama Konkurences ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē šādā adresē: <http://ec.europa.eu/competition/cartels/cases/cases.html>
- (3) Lēmums ir adresēts šādām juridiskajām personām, kas pieder sešiem uzņēmumiem: *Samsung Electronics Co. Ltd.* un *Samsung Electronics Taiwan Co. Ltd.*, *LG Display Co., Ltd.* un *LG Display Taiwan Co., Ltd.*, *AU Optronics Corporation*, *Chimei InnoLux Corporation*, *Chunghwa Picture Tubes, Ltd.*, *HannStar Display Corporation*.
- (6) Komisija 2006. gada 7. decembrī sāka izmeklēšanu, visām iesaistītajām pusēm pieprasot informāciju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2003 <sup>(2)</sup> 18. pantu.
- (7) *AU Optronics* [...] iesniedza savu pieteikumu par atbrīvojumu no naudas soda, kam sekoja vairāki citi pieteikumi.
- (8) Iebildumu paziņojums tika pieņemts 2009. gada 27. maijā. Mutiska uzklauššana notika 2009. gada 22. un 23. septembrī.
- (9) *LG Display* [...] iesniedza pieteikumu par naudas soda samazināšanu saskaņā ar 2002. gada Paziņojumu par iecietību (tā dēvētais "daļējs atbrīvojums no naudas soda") par tā daļību kartelī 2006. gada [...].

**II. LCD NOZARE**

- (4) Pārkāpums bija izdarīts attiecībā uz produktiem, kas definēti kā šķidro kristālu displeja (LCD) lielizmēra paneļi, kuri tiek izmantoti televizoros un IT (monitoriem un klēpj datoriem). LCD paneļi sastāv no apakšējās stikla loksnes (ar plānkārtiņas tranzistorekrānu jeb TFT), augšējās stikla loksnes (ar krāsu filtru) un šķidro kristālu slāņa starp abām stikla loksņēm, ko, savienojot ar gaismas avotu, izmanto kā elektroniskas ierīces ekrānu.

**III. PROCEDŪRA**

- (5) *Samsung* [...] iesniedza pieteikumu par atbrīvojumu no naudas soda saskaņā ar 2002. gada Paziņojuma par iecietību <sup>(1)</sup> noteikumiem. *LG Display* [...] iesniedza savu pieteikumu par atbrīvojumu no naudas soda/naudas soda samazināšanu.

**IV. KARTEĻA DARBĪBA**

- (10) Lēmuma adresāti laikā no 2001. gada 5. oktobra līdz 2006. gada 1. februārim iesaistījās pret konkurenci vērstās darbībās ar mērķi tieši un netieši noteikt cenas LCD paneļu nozarē. Cenu tiešā noteikšana ietvēra nolīgumus par cenu paaugstināšanu, cenu diapazoniem un/vai minimālajām cenām. Cenu netiešā noteikšana izrietēja no regulāras un precīzas informācijas apmaiņas par cenām, pieprasījumu, ražošanu un jaudām pagātnē, tagadnē un nākotnē.
- (11) Pierādījumi, uz kuriem Komisija pamatojas savos konstatējumos, cita starpā ietver protokolus, kas sagatavoti par attiecīgajā periodā notikušajām aptuveni 60 ikmēneša sanāksmēm, kurās piedalījās konkrētie seši uzņēmumi.

**V. TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI****1. Naudas soda pamatsumma**

- (12) Saskaņā ar 2006. gada Pamatnostādņēm par naudas sodiem <sup>(3)</sup> Komisija, nosakot naudas soda pamatsummu,

<sup>(1)</sup> Komisijas paziņojums par atbrīvojumu no sodanaudas un sodanaudas samazināšanu kartelju gadījumos (OV C 45, 19.2.2002., 3. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> Pamatnostādnes naudas soda aprēķināšanai, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1/2003 23. panta 2. punkta a) apakšpunktu (OV C 210, 1.9.2006., 2. lpp.).

vispirms nosaka pārdošanas vērtību uzņēmuma precēm vai pakalpojumiem, uz kuriem attiecas pārkāpums konkrētājā EEZ ģeogrāfiskajā teritorijā.

(13) Komisija par pamatu ņēma gada vidējo vērtību LCD paneļiem, ko EEZ bija tiešā veidā pārdevuši karteļa uzņēmumi. Nosakot noietu EEZ, tika ietverti gan LCD paneļu pircēji, gan klienti, kas iegādājās televizorus, monitorus un klēpj datorus, kuros LCD paneli bija iestrādājis kartelī iesaistītais uzņēmums.

(14) Ņemot vērā pārkāpuma veidu un karteļa ģeogrāfisko ietekmi, mainīgā summa un papildu summa (soda "preventīvā komponente") tika noteikta 16 % apmērā.

(15) Kartelis pastāvēja 4 gadus, 3 mēnešus un 25 dienas; šis ilgums attiecas uz visiem uzņēmumiem, izņemot *Hannstar*, kurš piedalījās 4 gadus, 3 mēnešus un 1 dienu. Mainīgā summa visām pusēm tika reizināta ar 4,25 gadiem, izņemot *LGD*, kuram reizinātājs bija 4,16 gadi, jo attiecībā uz 2006. gada apgrozījumu daļēji tika pieņemts pieteikums par "daļēju atbrīvojumu no naudas soda".

## 2. Pamatsummas korigēšana

(16) Komisija aprēķinā neņēma vērā nekādus atbildību pastiprināšanos vai mīkstinošus apstākļus, bet saskaņā ar 2006. gada Pamatnostādņu par naudas sodiem 30. punktu *Samsung* piemēroja preventīvu reizinātāju, kas vienāds ar 1,2.

## 3. Apgrozījuma 10 % robežas piemērošana

(17) Galīgās individuāli aprēķinātās naudas sodu summas pirms Paziņojuma par iecietību piemērošanas bija zem 10 % no attiecīgo uzņēmumu apgrozījuma pasaulē.

## 4. 2006. gada Paziņojuma par iecietību piemērošana – atbrīvojums no naudas soda un naudas soda samazināšana

(18) Pirmais uzņēmums, kas iesniedza informāciju un pierādījumus, kuri atbilda 2002. gada Paziņojuma par iecietību 8. punkta a) apakšpunkta nosacījumiem, bija *Samsung*. Attiecīgi *Samsung* piemērojamo naudas sodu samazināja par 100 %.

(19) *LG Display* noteica samazinājumu 50 % apmērā un piešķīra "daļēju atbrīvojumu no naudas soda" par 2006. gadu.

(20) *AU Optronics* noteica naudas soda samazinājumu 20 % apmērā.

(21) Kaut arī *Chunghwa Picture Tubes* oficiāli nebija lūdzis piemērot iecietības režīmu, tam noteica samazinājumu 5 % apmērā, ņemot vērā tā iesniegtās informācijas vērtīgumu.

## VI. LĒMUMS

(22) Lēmuma adresāti un to dalības ilgums pārkāpumā bija šādi:

a) *Samsung*, no 2001. gada 5. oktobra līdz 2006. gada 1. februārim;

b) *LGD*, no 2001. gada 5. oktobra līdz 2006. gada 1. februārim;

c) *AUO*, no 2001. gada 5. oktobra līdz 2006. gada 1. februārim;

d) *CMO*, no 2001. gada 5. oktobra līdz 2006. gada 1. februārim;

e) *CPT*, no 2001. gada 5. oktobra līdz 2006. gada 1. februārim;

f) *HannStar*, no 2001. gada 5. oktobra līdz 2006. gada 6. janvārim.

(23) Par iepriekš minēto pārkāpumu tika uzlikti šādi naudas sodi:

a) *Samsung Electronics Co. Ltd.* un *Samsung Electronics Taiwan Co. Ltd.*: EUR 0;

b) *LG Display Co., Ltd.* un *LG Display Taiwan Co., Ltd.*: EUR 215 000 000;

c) *AU Optronics Corporation*: EUR 116 800 000;

d) *Chimei InnoLux Corporation*: EUR 300 000 000;

e) *Chunghwa Picture Tubes, Ltd.*: EUR 9 025 000;

f) *HannStar Display Corporation*: EUR 8 100 000.